

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

第一部 文字・語彙 (25 点)

一、次の漢字の発音を平仮名で解答用紙に書きなさい。(20×0.5=10 点)

- ①学校 ②映画 ③水泳 ④運転 ⑤親切 ⑥茶道 ⑦睡眠
 ⑧敷金 ⑨清涼 ⑩提案 ⑪秋葉原 ⑫居酒屋 ⑬初心者 ⑭歌舞伎
 ⑮意地悪 ⑯搭乗券 ⑰英会話 ⑱砂漠化 ⑲世界遺産 ⑳就職活動

二、次の下線の平仮名に合う適当な漢字を解答用紙に書きなさい。(20×0.5=10 点)

- ①やね ②ちず ③つきみ ④にんき ⑤しゅみ ⑥だいじ ⑦ゆにゆう ⑧たいせつ
 ⑨めんきょ ⑩めざまし ⑪とうきょう ⑫りょうがえ ⑬めいわく ⑭かよう
 ⑮みがく ⑯むかえる ⑰やぶる ⑱あたらしい ⑲なつかしい ⑳はずかしい

三、次の文の () の中に a、b、c、d から最も適当なものを一つ選びなさい。

(5×1=5 点)

- 1、ご宿泊ですね。では、この欄に、お名前とご住所をご_____ください。
 a、記憶 b、記入 c、記念 d、記録
- 2、「あのう、そちらで働きたいんですけど。」「では、一度_____を受けに来てください。
 a、営業 b、歓迎 c、面接 d、訪問
- 3、この村では、おもにこめを_____しています。
 a、生産 b、見物 c、退院 d、発音
- 4、彼は今日は来ないといっていました、_____来ませんでした。
 a、すっかり b、やっぱり c、はっきり d、ゆっくり
- 5、日本の経済について _____を書きました。
 a、チェック b、ワープロ c、コンピュータ d、レポート

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

第二部 文法 (20 点)

四、次の文の () の中に a、b、c、d から最も適当な助詞を一つ選びなさい。

(0.5×20=10 点)

- 1、机の上 () 新聞があります。
a、に b、は c、が d、と
- 2、森さんは毎日 7 時 () 起きます。
a、は b、に c、が d、と
- 3、わたしは 電車 () 家へ 帰ります。
a、に b、で c、で d、と
- 4、朝、マクドナルドで ハンバーガー () 買い、食べました。
a、と b、は c、が d、を
- 5、日曜日、音楽を聴い () テレビを見たりします。
a、だけ b、しか c、ほど d、たり
- 6、小野さんはテニスや水泳などのスポーツ () 好きです。
a、と b、は c、が d、を
- 7、スポーツの中 () サッカーが一番面白いです。
a、に b、で c、が d、を
- 8、東京の冬は 北京の冬 () 寒くないです。
a、ほど b、から c、しか d、より
- 9、李さんは毎日 7 時間 () 働きます。
a、ごろ b、から c、ぐらい d、しか
- 10、今日の午後、郵便局へ 年賀状を出し () 行きます。
a、で b、に c、が d、で
- 11、バス () 降りるとき、もう少しで転ぶところだった。
a、で b、を c、が d、は

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

- 12、バスは学校の前（ ）通りますが、バス停はありません。
a、へ b、に c、を d、で
- 13、スーパーが近いので、このマンションは買い物（ ）便利です。
a、が b、に c、で d、を
- 14、映画を見た後（ ）、食事をしました。
a、に b、で c、を d、と
- 15、あのベンチに腰掛けている人は誰だ（ ）知っていますか。
a、と b、だ c、か d、を
- 16、最後、森さんのお父さん（ ） 駅まで送ってもらいました。
a、に b、が c、は d、を
- 17、友達（ ）引越しを手伝ってくれるから、大丈夫です。
a、が b、に c、を d、と
- 18、たくさん料理を作りますから、楽しみ（ ）してください。
a、を、 b、が c、で d、に
- 19、服部さん（ ）日本人の友達をたくさん紹介してほしいです。
a、が b、は c、に d、を
- 20、研究室の壁に東アジアの地図（ ）貼ってあります。
a、が b、を c、に d、で

五、次の下線に a、b、c、d から最も適当な言葉を一つ選びなさい。(5 × 1 = 5 点)

- 1、暗いので、電気が付けて_____。
a、いる b、ある c、しまう d、おく
- 2、お客さんが来るので、部屋を掃除して_____。
a、いた b、おいた c、しまった d、あった

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

3、パソコンを_____、使わせてくださいね。

- a、買ったら b、買えば c、買うなら d、買うと

4、お酒を_____、車の運転ができません。

- a、飲んだら b、飲めば c、飲むなら d、飲むと

5、ずっと本を読んでいるので、目が疲れて_____。

- a、いきました b、おりました c、おきました d、きました。

六、次の () の言葉を正しい形で下線のところに入れなさい。(10×0.5=5 点)

1、その問題について、もう少し、_____ と思っています。(考える)

2、その電子辞書は高すぎて、とても私には_____ そうもありません。(買う)

3、天気予報によると、雨が_____ そうで、傘を持っていきなさい。(降る)

4、華山に_____ ことはないが、泰山はある。(登る)

5、今日は_____ なので、思い切って遊んでいた。(休む)

6、_____ はないが、きれいな部屋です。(大きい)

7、電車の中で、隣の人に足を_____ ました。(踏む)

8、後ほど、ご_____ します。(連絡する)

9、すみません、こちらのドアからお_____ ください。(入る)

10、窓を_____ まま、寝てしまいました。(開ける)

第三部 翻訳 (20 点)

七、次の中国語を日本語に訳しなさい。(3×5=15 点)

1、烟还是不抽的好。

2、我的爱好是集邮。

3、想法因人而异。

4、这个房子离车站近而方便，却没有人购买。

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

5、这本书由田中先生所著。

八、次の文章の下線部分を中国語に訳しなさい。(5 点)

A 薄暗い電灯のもとで、一杯のコーヒーを前に、静かな音楽に聞き入りながら語り合うこの喫茶店、入ったら最後何時間でも動こうとしないお客さんたちは、まず若い人たちばかりと
いってもよい。 家庭でも十分コーヒーは飲める。我が家のコーヒーでも、味と香りにかけてはそこらの安い喫茶店のに劣らないかもしれない。しかし、そのコーヒーには、どこか生活の垢とでも言うべきものが浮いているような気がする。B 十五分前までぬかみそをかき回していたお手伝いさんも、最新流行のスーツを着て、ここの椅子に座れば生活の苦勞を知らぬお嬢さんである。 そこでカラーストッキングの足をちょっと斜めに組みでもすれば、一場の映画のシーンと見えないこともない。

第四部 読解 (2.5×10=25 点)

問題 I

きのうわたしはタローを病院へつれていきました。タローは去年、わたしが友だちからもらったかわいい小犬です。数日前から、タローは元気がなく、食べ物もほとんど食べなくなりました。それで、心配だったので、近くの動物病院へ連れていったのです。病院でタローは注射を受けて、痛そうに泣いていました。毎日薬も飲ませなければならないそうです。医者、そうすれば、一週間ぐらいでよくなるだろうと言いました。タローは注射も薬もいやがっていましたが、わたしは医者のことばを聞いて、少し安心しました。

1、タローのことを正しく説明しているのはどれですか。

- A 友だちがタローをくれました。
- B 友だちがタローをもらいました。
- C 友だちにタローをあげました。
- D 友だちにタローをくれました。

2、なぜ動物病院へ行きましたか。

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

- A タローが痛そうに泣いていたから。
- B わたしは元気がないタローが心配だったから。
- C わたしは食べ物がほとんど食べられなくなったから。
- D タローが注射や薬をいやがっていたから。

3、医者は何と言いましたか。

- A 注射も薬もいやがるだろうと言いました。
- B 毎日薬を飲まなければならないと言いました。
- C 毎日病院へ連れて、行かななければならないと言いました。
- D 注射をしたので、すぐによくなるだろうと言いました。

4、この人(「わたし」)のことを正しく説明しているのはどれですか。

- A 数日前から、食べ物が食べられなかった。
- B 最初から心配はないだろうと思っていた。
- C はじめ 心配だったが、あとで少し安心した。
- D 痛くて泣いていたが、1 週間ぐらいでよくなった。

問題 II

あるところに二人の野球の好きな男がいました。あるとき二人は自分たちが死んで天国へ行っても野球ができるだろうかと話しあいました。

「どちらが先に死んだ方が何とかして地上にもどってきて、①そのことを相手に知らせようじゃないか」と二人は堅い約束をしました。

それから一年たったとき、一人が突然亡くなって相手をがっかりさせました。

ある日のことです。生き残った男が道を歩いていると、ふと肩をたたくものがあります。辺りを見回しても ② ____。そのときなつかしい声を聞きました。

「君の古い友達だよ。約束どおり戻ってきた。」

「さあ、教えてくれ。天国で野球はできるのかい。」

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

「いいニュースとわるいニュースがあるといったほうがいいかな。いいニュースから話そう。天国でも野球できるよ。」

「そりゃすごい。で、悪い方は」

「今週の金曜日君が先発投手に決まったことだ。」

5、「①そのこと」というのは何のことか。

A どちらが先に天国に行くかということ。

B 地上に戻ってきたこと。

C 天国の野球が面白いかどうか。

D 天国で野球ができるかどうか。

6、文中の ② の中にどんな言葉を入れたらよいか。

A 古い友達がいまして。

B 一人の男がいまして。

C だれもいません。

D だれでもいません。

7、「今週の金曜日君が先発投手に決まったことだ。」

A 金曜日は都合がわるいから。

B 生き残った男は野球が下手だから。

C 生き残った男は野球が嫌いだから。

D 生き残った男は死ぬことを意味するから。

問題Ⅲ

「新しい仲間を紹介する。田村香奈子くん」

三年 B 組担任の東から、級友たちに紹介されたとき、香奈子は、やっと日本に帰ってきたのだと思った。そして、自分に注がれている①級友たちの視線のまぶしさに目を伏せながら、

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

香奈子は、なぜかホットするものを感じた。

②「お父さんは商社へ勤めておられて、その関係で、田村くんも 7 年間アメリカで生活してきた。」

級友たちから、いっせいに驚きの声があがった。

その声の思いがけない大きさに戸惑いながら、香奈子はふと、③けさ玄関で母が言った言葉を思い出した。

「いいわね、むやみと英語を使ったり、アメリカ式にずけずけものを言ったり、目立つようなことをしちゃだめよ。もうアメリカにいるじゃないんだから。日本なんだから・・・」

一ヶ月前の 11 月のはじめ、会社の都合で急に父の帰国が決まったとき。香奈子を連れて帰るかどうかについて、両親は迷った。高校受験がもう目前に迫っている年末に、しかも、多くの帰国子女がいじめに遭っているという日本の中学に、香奈子を転入させることに、父も母も大きな不安を感じたのだ。

8、①級友たちの視線には級友たちのどんな気持ちが感じられると考えられるか。

- A アメリカから転入してきた香奈子への驚き。
- B 新しいクラスメートである香奈子に対する興味。
- C 香奈子を見てホッとした気持ち。
- D 東先生に香奈子を紹介されて緊張した気持ち。

9、②「お父さんは商社へ勤めておられて、その関係で、田村くんも 7 年間アメリカで生活してきた。」といったのは誰か。

- A 東先生
- B 香奈子
- C 級友たち
- D お母さん

10、③今朝玄関で母が言った言葉とあるが、なぜ母はこのようなことを行ったのか。

宁波大学 2009 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外日语 (A 卷) 考码: 214 专业名称: 英语语言文学/外国语言学及应用语言学

- A 香奈子が必要以上に英語を使うから。
- B 日本の中学の級友たちのことをよく思っていないから。
- C 香奈子が日本にいることを忘れるとはいけないと思ったから。
- D 日本の中学で香奈子がいじめられないかと心配だから。

第五部 作文 (10 点)

テーマ: 私の尊敬する人

です・ます体で、200 字程度の文章を作成しなさい。